

What do you mean when you say Macalester is a “liberal arts” college?

Macalester의 “liberal arts” 교육이란 무엇인가요?

A **liberal arts** education provides students with a broad foundation of knowledge in the natural sciences, mathematics, the social sciences, the humanities and the fine arts. Students also focus on a field of study (a “major”) and demonstrate mastery of the intellectual building blocks and methodologies of that academic discipline. In contrast to an education that emphasizes narrow technical or vocation training, a liberal arts education will develop the critical thinking and communication skills that will equip graduates to adapt to a rapidly changing world.

Liberal arts 교육은 학생들에게 자연과학, 수학, 사회 과학, 인문학과 응용예술학을 포함한 광범위한 지식의 토대를 제공합니다. 또한, 학생들은 전공 분야를 정해 그 학문의 지적 구성 요소와 방법론을 연마한다. 좁은 범위의 기술이나 직업훈련을 강조하는 교육과 대조적으로 liberal arts 교육은 비판적 사고와 의사소통 능력을 발달시킴으로써 급격하게 변화하는 세상에 적응할 수 있도록 도움을 줍니다.

What degrees does Macalester offer?

Macalester에는 어떤 전공들이 있나요?

Macalester College offers programs leading to the Bachelor of Arts degree with majors in 38 areas of study as well as 35 minors. Students are not required to officially declare a major until the end of their second year. For detailed information on areas of study go to **Academics at Macalester**.

Macalester 대학은 38개의 전공 영역과 35개의 부전공 영역에서 문학사 학위를 받을 수 있는 프로그램을 제공하고 있습니다. 학생들은 2학년 말까지는 전공을 공식적으로 정하지 않아도 됩니다. 전공 영역에 대한 더 자세한 정보는 Academics at Macalester를 참고하시기 바랍니다.

How does Macalester provide academic advising to its students?

Macalester 학생들은 어떠한 학사지도를 받나요?

Each student has one faculty member designated as his/her primary advisor. The advisor is responsible for monitoring the progress of the student through his/her career at Macalester. In a student’s first year, he or she will register for a First-Year Course as one of four first-semester classes. First-year courses are for first-year students only, are limited to sixteen students, and the instructor of each course is the academic advisor for the students in that course. Students are encouraged to change advisors to someone in their primary academic area of interest at the end of the second year.

Macalester의 각 학생은 한 명의 주 지도교수를 지정하게 되어있습니다. 이 지도교수는 해당 학생의 대학 생활 과정을 지켜보고 감독하는 역할을 합니다. 1학년 학생들은 1학기 수업 네 개 중의 하나를 First-Year Course로 고르게 됩니다. 1학년만을 위한 수업인 First-year course는 16명이 정원이며 그 수업의 교수가

해당 학생의 지도교수가 됩니다. 이후 2학년 말에 주 전공분야의 교수로 지도교수를 바꾸는 것을 권장하고 있습니다.

What does Macalester look for in deciding which international students will be offered admission?

외국인 학생 (international students)을 뽑는 기준은 무엇인가요?

The competition for admission to Macalester is very keen, as we receive over 1,200 international applicants each year for the approximately 60 spaces reserved for international students in each class. We are seeking students who have the potential to thrive in our rigorous academic program and will also be engaged and contributing members of the Macalester community.

Our review of your application will begin with a thorough analysis of your academic preparation and secondary school performance. School systems vary a great deal and we always look at an applicant's high school record in the context of the system in which they were educated. Whatever the system, we look for evidence that the applicant has performed at a very high level academically and has taken a rigorous curriculum. The standard requirement for transcripts submitted to Macalester is that they include grades (marks) for years 9 through 12.

Because there are multiple educational systems around the world with unique grading structures, however, we waive this requirement on a case-by-case basis. Many other things are considered as we evaluate an applicant's potential to be a successful and engaged member of the Macalester community, including personal qualities, experiences and background, talents, etc. We will look for that information in your application, essays and recommendations, among other things.

Macalester의 외국인 학생 입시 경쟁률은 매우 치열합니다. 외국인 학생들을 위해 배정된 신입생 정원은 약 60명인데 매년 1,200명 이상이 해외에서 지원하기 때문입니다. Macalester에서 찾는 학생은 본교의 엄격한 학사 과정에서 성공할 수 있으며 Macalester 공동체에 적극적으로 기여할 잠재성이 있는 학생입니다.

지원서 검토의 첫 단계는 학생이 학업적으로 얼마나 준비가 되었으며 고등학교에서 어떠한 성과를 거두었는지에 대한 엄밀한 분석입니다. 학교 마다 체계가 다르므로, 학생의 고등학교 교육 체계의 환경을 반영하고 평가합니다. 어떠한 환경에서 교육을 받았든지, 지원자가 학업적인 성취가 높고 우수한 교육 과정을 마쳤다는 증거를 찾는 것입니다. Macalester에서 기본적으로 요구하는 성적표에는 9학년에서 12학년의 성적이 포함 되어야 하지만 전 세계적으로 고유한 성적부여 방식과 다양한 교육체계가 존재하기 때문에 개별 사례별로 예외가 적용될 수는 있습니다. 그 외에도 Macalester 공동체의 성공적이고 활동적인 구성원이 될 수 있는 잠재 능력을 파악하면서 개인적 자질, 경험, 배경, 특기 등 다른 요소들도 많이 고려합니다. 학생들의 지원서, 에세이, 추천서 등에서 그러한 자질들을 찾을 수 있기를 기대합니다.

If I have questions that are not answered by the Macalester website, who should I contact?

Macalester 웹사이트에서 원하는 질문에 대한 답을 못 찾았다면 누구에게 연락하면 되나요?

We strongly encourage prospective international students to complete our online **Information Form**. This will make it easier for us to share information with you quickly and efficiently. If, however, you have a question that has not been answered on our website or by the communications we send you once you have filled out the online inquiry form, please email us at internationaladmissions@macalester.edu. Include your full name, country of citizenship and your high school in your email.

본교에 지원 예정인 외국 학생들은 온라인 Information Form을 작성하는 것을 강력히 추천합니다. 학교측에서 더 빠르고 효율적으로 학생들과 정보를 공유할 수 있는 시스템입니다. 웹페이지상에서 원하는 답변을 찾지 못했거나 혹은 Information Form을 통한 질문답변 후에도 의문사항이 있을 시 internationaladmissions@macalester.edu로 이메일을 보내주세요. 이메일 질문 시에는 이름, 국적과 고등학교 이름을 기재해 주시기 바랍니다.

Is it possible for me to contact a current Macalester student?

현재 재학 중인 Macalester 학생과 연락을 할 수 있는 방법이 있나요?

On the Admissions & Financial Aid page of the Macalester website there is a section called “ASK A STUDENT” which you may use to communicate directly with a current Macalester student. If you would like to communicate with a current student from your country, please email internationaladmissions@macalester.edu.

Macalester 웹사이트의 Admissions & Financial Aid 메뉴에 들어가시면 ‘ASK A STUDENT’라는 섹션을 통해 재학 중인 학생과 직접 연결이 가능합니다. 같은 나라 출신 재학생과 연락을 하고 싶으면 internationaladmissions@macalester.edu로 이메일을 보내주세요.

How “international” is Macalester?

Macalester는 얼마나 국제화 되어 있나요?

Macalester is one of the most culturally diverse communities you will find at any undergraduate college in the United States. In each entering class approximately 12% of the students are international and the student body includes citizens of more than 90 countries. Macalester’s American students are often bi-cultural or have spent a significant amount of time living in a country other than the U.S. The academic program also is infused with many opportunities to study other languages, literatures, histories, religions and political systems.

미국 학부 대학 중 Macalester는 가장 문화적으로 다양한 대학교 중 하나입니다. 각 학년에 약 12%의 학생들이 외국 학생이며 전교생은 90개 이상의 국적을 지닌 학생들로 이루어져 있습니다. Macalester 내 미국인 학생들도 다문화 가정 출신이거나 해외에서 상당기간 살다 온 경우가

많습니다. 또한, 학사 과정 속에도 다른 나라의 언어, 문학, 역사, 종교와 정치 체계를 배울 수 있는 기회가 풍부합니다.

How do international students adapt to being part of the Macalester community?

국제학생들은 Macalester 공동체에 어떻게 적응해나가요?

Macalester's international students come from a wide variety of backgrounds and each student's transition is unique. The College has a strong support system in place to help students as they adjust to life in the U.S. and at college. Key among these support systems is the department of **International Student Programs**. It is worth noting that 95% of the international students who enroll at Macalester complete their degree.

Macalester의 외국 학생들은 저마다 다양한 배경에서 자라왔기 때문에 각자 적응 과정이 다릅니다. 학교에서는 International Student Programs 부서를 중심으로 학생들이 미국 생활과 대학 문화에 적응할 수 있게 강력히 지원합니다. 주목할 만한 사실은 Macalester에 입학하는 외국 학생 중 95%가 Macalester를 성공적으로 졸업한다는 것입니다.

Do all Macalester students live on campus?

모든 학생들이 캠퍼스 내에서 사나요?

All first- and second-year students are required to live on campus. Students have the option of moving off-campus for junior and/or senior year.

모든 1학년과 2학년 학생들은 반드시 캠퍼스 내에 살아야 합니다. 3학년 때부터는 캠퍼스 밖에서 생활할 수 있습니다.

What are the components of a financial aid package?

학자금 지원 패키지(financial aid package)는 어떻게 구성되어 있나요?

A financial aid package from Macalester College will usually include:

Grants (gift aid): Grants made up more than 80% of the financial aid distributed by Macalester in 2011-2012. The vast majority of these grants and scholarships come from Macalester, primarily funded by gifts from alumni and friends of the college. Grants do not need to be repaid.

Student employment: Students typically have the option to work approximately 9 hours per week on campus and earn about \$2000 over the course of the year.

Student loans: Small loans are usually a component of an international student's financial aid package. Repayment of the loan does not begin until six months after you cease being a Macalester student, and students may request that the payments be deferred if they go on to graduate school. In some cases, students who return to their home country after graduation may request that the loan debt be forgiven. Our experience is that most of our international students are able to get jobs upon graduation and pay off the loan without much difficulty since they have 10 years in which to complete payment.

Macalester에서 제공되는 학자금 지원 패키지는 다음과 같습니다:

장학금 (grants/gift aid): 2011~2012년도에 Macalester가 지원한 학자금의 80%는 장학금으로 이루어져 있었습니다. 장학금의 대부분은 Macalester에서 제공하며 동문과 대학 후원자의 기부로 재원이 마련됩니다. 장학금은 상환의무가 없습니다.

근로 장학금 (student employment): 학생들은 교내에서 주당 9시간가량 일하며 일 년에 약 2000달러를 벌 수 있습니다.

학생 대출 (student loans): 소액대출은 외국 학생 학자금 지원 패키지에 포함되어 있습니다. 대출상환은 졸업 6개월 후부터 시작되며 대학원 진학 시에는 상환연기를 할 수 있습니다. 특별한 경우에는 외국 학생이 본국에 돌아간 후 상환면제를 신청할 수 있습니다. 통상 대부분의 외국 학생들이 졸업 후 취업을 하며 10년의 상환기간 내에 큰 어려움 없이 대출금액을 상환하고 있습니다.